



HAL
open science

**Collection de toutes les vignes connues en France dans la
pépinière nationale du Luxembourg Dossier 87,
département de la Haute-Vienne (1804-1805) Collection
CepHistoire, série CepDoc**

Henri Galinie, Julien Hadjadj-Jadaud, Martine Chambolle

► **To cite this version:**

Henri Galinie, Julien Hadjadj-Jadaud, Martine Chambolle. Collection de toutes les vignes connues en France dans la pépinière nationale du Luxembourg Dossier 87, département de la Haute-Vienne (1804-1805) Collection CepHistoire, série CepDoc. 2023. hal-04355186

HAL Id: hal-04355186

<https://hal.science/hal-04355186>

Preprint submitted on 20 Dec 2023

HAL is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.

**Collection de toutes les vignes connues en France
dans la pépinière nationale du Luxembourg**

Dossier 87, département de la Haute-Vienne (1804-1805)

Collection CepHistoire, série CepDoc

Henri Galinié, Julien Hadjadj-Jadaud, Martine Chambolle

Mots-clés : cépage, vigne, nomenclature, ampélographie, ampélonymie, France, Haute-Vienne

Keywords : vine varieties, grape names, ampelography, nomenclature, France, Haute-Vienne

Résumé : En 1803-1804, afin de créer la collection nationale des vignes de la pépinière du Luxembourg à Paris, il fut demandé aux préfets collecter des renseignements sur les vignes cultivées dans leur département et de préparer l'envoi de boutures. Le présent dossier traite du département de la Haute-Vienne. Les réponses conservées dans les archives départementales contiennent 39 mentions de 35 noms qui alimentent la série CepDoc (Transcriptions d'archives inédites relatives aux noms donnés aux vignes cultivées) de la collection CepHistoire (Histoire des cépages de France) qui est en cours de constitution et présentée dans l'annexe 3.

The collection of all known vine varietie in France in the Luxembourg tree nursery in Paris File 87, département de la Haute-Vienne (1804-1805).

Abstract : In 1803-1804, in order to create a national vine repository in Paris (in the Luxembourg tree nursery), *préfets* were asked to collect data about the cultivated vines of their *département* and eventually prepare cuttings. The present file deals with the *département* of Haute-Vienne in the center of France. The recorded evidence lists a total of 39 mentions of 35 different names which take place in the project Cepdoc dedicated to the transcription of written sources dealing with vine varieties names. It is part of a current program (CepHistoire) dedicated to the history of vine varieties in use in France. This program is detailed in annexe 3.

Plan

Introduction

Transcription

Sources et bibliographie

Annexes

**Collection de toutes les vignes connues en France
dans la pépinière nationale du Luxembourg**
Dossier 87, département de la Haute-Vienne (1804-1805)
Collection CepHistoire, série CepDoc
Henri Galinié, Julien Hadjadj-Jadaud, Martine Chambolle

1. Introduction

Sollicité en septembre 1803 par le ministre Chaptal, le préfet de la Haute-Vienne donna suite après le rappel du ministre Champagny de novembre 1804. Les envois de renseignements et de plants eurent lieu au début de 1805. Les réponses et les plants provinrent des communes de Condat, d'Aixe (sur Vienne) et de Verneuil (sur Vienne), toutes trois dans l'arrondissement de Limoges. Les envois eurent lieu de début janvier à début février 1805 et le dossier fut clos au début du mois de mars.

Condat envoya une liste de 16 noms et autant de plants, Aixe une liste de 15 noms et autant de plants, Verneuil une liste de 8 noms et autant de plants dans laquelle le préfet sélectionna 3 plants à envoyer (pièces 5 et 6), les autres ayant fait partie des envois précédents d'Aixe et Condat. Deux communes portant le nom de Verneuil alors imprécis, la localisation arrêtée s'est portée sur l'actuelle commune de Verneuil-sur-Vienne localisée parmi les communes viticoles du département (Fig. 1).

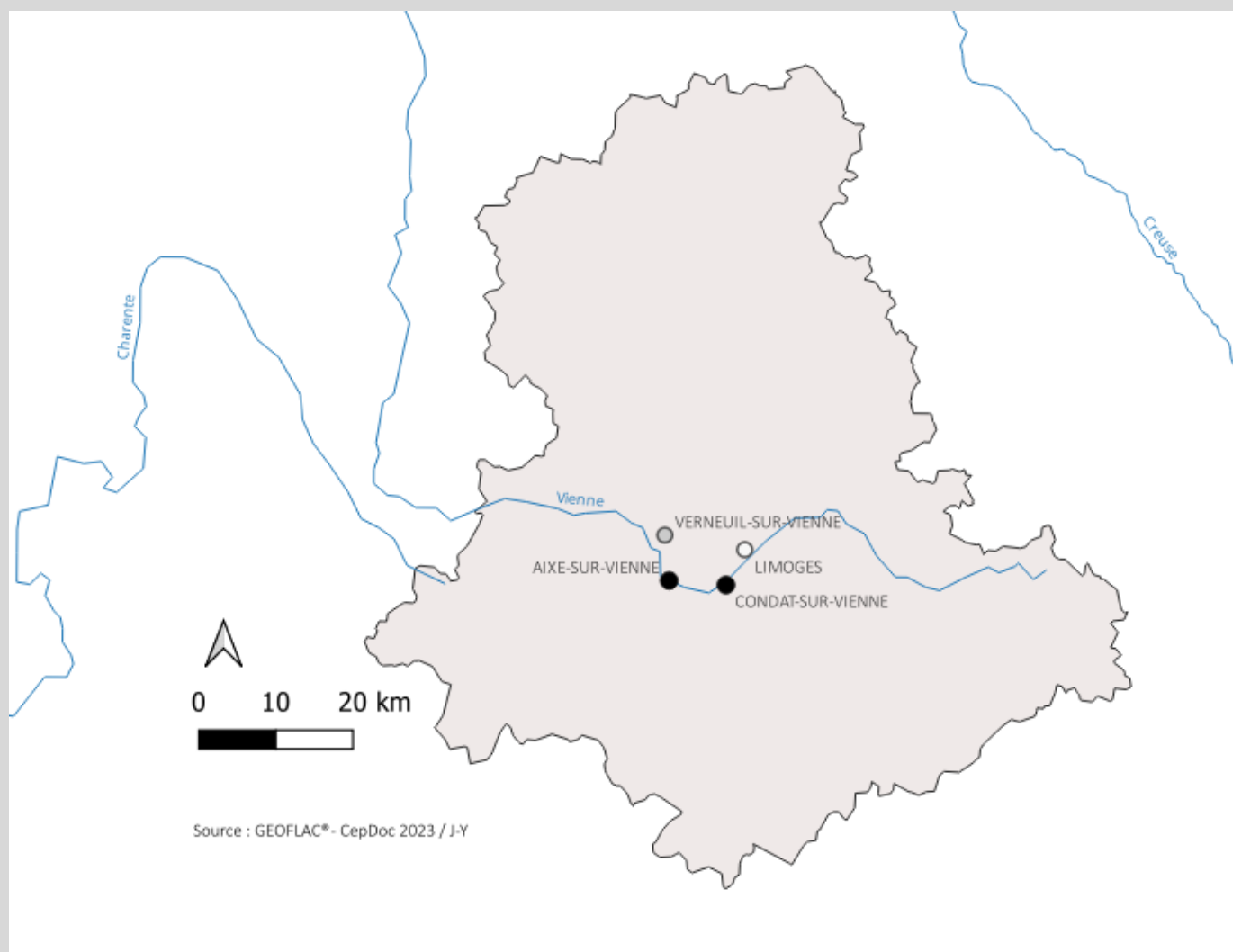


Fig. 1 : Localisation des communes qui ont répondu au questionnaire.

Analyse des pièces

Source : Ad Haute-Vienne, 7 M 110

Le dossier comprend 8 pièces :

Pièce 1. Lettre circulaire du ministre de l'intérieur Chaptal au préfet du département de la Haute-Vienne datée du 3^e jour complémentaire an XI (20 septembre 1803), (Annexe 2, lettre-circulaire 2)

Pièce 2. Lettre circulaire du ministre de l'intérieur au préfet du département de la Haute-Vienne datée du 25 brumaire an XIII (16 novembre 1804) (annexe 2, lettre circulaire 3)

Pièce 3. Lettre du maire de la commune de Condat au préfet du département de la Haute-Vienne datée du 7 pluviôse an XIII (27 janvier 1805), envoyant une liste de 17 espèces cultivées à Condat (extrait Fig.2).

Pièce 4. Lettre de l'adjoint au maire de la commune d'Aixe au préfet du département de la Haute-Vienne datée du 12 pluviôse an XIII (1^{er} février 1805), envoyant une liste de 15 différentes espèces de raisins qui se récoltent dans la commune d'Aixe.

Liste de 15 différentes espèces de raisins qui se récoltent dans la commune d'Aixe.

Pièce 5. Lettre du maire de la commune de Verneuil au préfet du département de la Haute-Vienne datée du 21 pluviôse an XIII (10 février 1805), envoyant 8 paquets de différentes espèces de plans.

Liste de 8 différentes espèces de plans accompagnant la lettre du maire de Verneuil au préfet de la Haute-Vienne.

Pièce 6. Lettre du préfet au ministre de l'Intérieur datée du 23 pluviôse an XIII (12 février 1805) à propos de l'envoi de 3 plants de vignes provenant de la commune de Verneuil, plants sélectionnés par ses soins a sein parmi les 8 de la pièce 5.

Pièce 7. Lettre du chef de la 2^e division du ministère de l'Intérieur, datée du 26 pluviôse an XIII (15 février 1805) au préfet du département de la Haute-Vienne pour accuser réception de l'envoi des plants de vigne par le Maire de Condat.

Pièce 8. Lettre du chef de la 2^e division du ministère de l'Intérieur, datée du 24 ventôse an XIII (15 mars 1805) au préfet du département de la Haute-Vienne pour accuser réception de l'envoi des plants de vigne annoncés dans les lettres des 17 et 23 du mois dernier.

7M110

ligne droite les ailes de 42 pies de longueur
 sous de cas ou son Excellence le ministre de l'interieur
 voudra planter de long des murs abrites tout
 produira de tres bons voisins si veut d'autre plan
 En revenant long rochain je lui feray marquer et il
 sera le cue de netre pas trompe
 j'ay l'honneur de vous saluer avec respect

Monsieur

Lagrange

- no 1 chapelat noir
- no 2 chapelat blanc
- no 3 musquat noir
- no 4 musquat blanc
- no 5 muscadelle blanc
- no 6 malbec blanc
- no 7 gros blanc
- no 8 Breuilhan fond blanc
- no 9 Breuilhan fond noir
- no 10 vermeille rouge
- no 11 Bas pais noir
- no 12 vieillard blanc
- no 13 pinot noir
- no 14 auxeroy noir
- no 15 rocheton noir
- no 16 Breuilhan blanc
- no 17 oporty

Fig. 2 : pièce n°3 : v°, liste des plants cultivés à Condat – Ad87 – 7M110

Sources et bibliographie

Sources

Archives départementales de la Haute-Vienne, 7 M 110

Exemplaires annotés de Hervy 1809, ci-dessous n° 2 et 3.

Références bibliographiques

BOSc 1807

Bosc L., Exposition faite à la Société d'Agriculture du Département de la Seine, du Plan de travail adopté par M. Bosc, Membre de l'Institut de France et Inspecteur des Pépinières, pour étudier et classer les diverses variétés de Vignes cultivées dans les Pépinières du Luxembourg, *Annales de l'Agriculture française*, 32 : 100-125.

GALINIE, YERRE 2018

Galinié H., Yerre J., *Le catalogue des vignes de la collection du Luxembourg à Paris en 1809 - Recherches sur l'histoire des cépages*, 10 <https://halshs.archives-ouvertes.fr/halshs-01962146>

GALINIE, YERRE-GALINIE, LETURCQ 2023

Galinié H., Yerre-Galinié J., Leturcq S., La constitution de la collection de vignes du Luxembourg à Paris (1803-1809), *Crescentis* 6, dossier Des cépages sans nom, des noms sans cpages, comment désigner la vigne ?

HERVY 1809

Hervy, M.-C. *Catalogue méthodique et classique de tous les arbres, arbustes fruitiers et des vignes formant la collection de l'école impériale établie près le Luxembourg ...* Paris.

1. Exemplaire de la Bibliothèque nationale de France

<https://gallica.bnf.fr/ark:/12148/bpt6k96391964/f54.image.textelImage>

2. Exemplaire de la bibliothèque du Sénat

http://www.senat.fr/fileadmin/Fichiers/Images/archives/Fonds_precieux_numerise/Histoire_des_Jardins/CATALOGUE_A15_taille_reduite.pdf

3. Exemplaire de la bibliothèque de l'université de Harvard

https://books.google.fr/books?id=6dfmAQAACAAJ&printsec=frontcover&hl=fr&source=gb_s_g_summary_r&cad=0#v=onepage&q&f=false

MEDEVIELLE 2021

Médevielle M. Le jardin du Luxembourg, fragile écrin des vignes de France *in* Collectif, *Les raisins de Pierre-Joseph Redouté, des aquarelles pour l'avenir de la vigne*, Paris 2021 : 15-29

NORDMAN, OZOUF-MARIGNIER, LALOU 1989

Nordman D., Ozouf-Marignier V., Lalou A., *Atlas de la Révolution française*, T. 5 Le Territoire (2) Les limites administratives

Références bibliographiques complémentaires, voir annexe 3.



2. Transcriptions

Pièce 3 – Lettre du maire de Condat en date du 7 pluviôse an 13 (27 janvier 1805) au préfet de la Haute-Vienne, accompagnée d'une liste de 16 noms

Merie de Condat le 7e pluviôse an 13 (27 janvier 1805)

Le maire de Condat arrondissement de Limoges a monsieur le prefet de haute vienne manbre de la légion d'honneur

Envoyé au ministre

Monsieur

En reponse a votre circulaire du 23 frimaire an 13 j'ay fait soisir du meilleur plan de vigne que j'ay, cest tout de bonne espece cultiver dans un prais ou il y â 7 ans nauvet que des ronces agons bruyere fougere et rochers de local est bien exposé au midi j'ay fait defricher environ huit arpans depuis mes maleurs je me suis ocupé la ; pour me consoler de toutes mes paines contre lidee de tous mes voisins et j'ay reusy je croy que environ 4 arpans en raporte et fait planter dans 2 le reste de 10 arpans bien teraillié soigné que cela fait payra par la suite comme monsieur richemon ma recommandé avotre absance j'ay mis 6 plans de

chaque bonne espèce lies de 6 à 6 depuis n° 1 à 16 vous en avez juché le bordero. Le 17^e paquet sans n° 0 mon prais est planté en échelas de 6 à 7 piés d'ature Le vige de 5 piés en ligne droite les allées de 12 piés de largeur Dans le cas où son exelance le ministre de l'intérieur voudra planter le long des murs abrités tout produira de très bon raisins Sil veut d'autre plan en prévenant le prochain je lui ferai marquer Et il sera soeur de ne pas trahir

J'ai l'honneur de vous saluer avec respect

Lagrasse

Monsieur

n°1 chasselat noir

n°2 chasselat blanc

n°3 musquat noir

n°4 musquat blanc

n°5 muscadelle blanc

n°6 malvoisie blanc

n°7 gros blanc

n°8 bouilliane ~~sandré~~ blanc

n°9 bouillan sandré

n°10 vermeille rouge

n°11 Bas pais noir

n°12 pié perdrix idem

n°13 pinot noir

n°14 auxeroy noir

n°15 rochelais noir

n°16 biscaye blanc

0 assorti

Pièce 4 – Lettre du maire d'Aixe en date du 17 pluviôse an 13 (6 février 1805) au préfet de la Haute-Vienne, accompagnée d'une liste de 15 noms

Aixe le 12 pluviôse an 13. (1 février 1805)

L'adjoint au maire de la commune d'Aixe a Monsieur le Préfet du département de la Haute Vienne membre de la légion d'honneur

Monsieur

Lorsque votre lettre du 3 frimaire an dernier me parvint je m'informai au aussitôt mon retour de Paris des vigneronns de la commune pour me procurer les sept des différentes espèces de raisins qui garnissent mes vignes, ils me répondirent que la saison n'était pas propre qu'il fallait laisser passer les fortes gelées, autrement les pieds qu'on taillait périraient ordinairement, et les sept ne prenaient pas à raison de leur dessèchement ou évaporation.

Voici monsieur ce qui a retardé l'envoi

D'après une demande réitérée je me suis empressé de vous envoyer des plans de toutes les espèces de raisins les meilleurs et les plus productifs qui se trouvent dans mes vignes. Ils sont marqués avec une carte du nom vulgaire qu'on leur donne ordinairement dans le pays ; vous trouverez aussi un état séparé qui indique le nom de chaque paquet pour l'y insérer de nouveau si la carte venait à se gâter

Salut respectueux

Duverger

Etat des différentes espèces de raisins qui se récoltent dans la commune d'Aixe

1° Cony noir

2° Sauvignon

3° Serment

- 4° Bave clair
- 5° gros Blanc
- 6° gros Breton
- 7° chasselas
- 8° folle noire
- 9° muscadelle
- 10° pinet blanc
- 11° gros picat
- 12° musquat gris ou raisin turc
- 13° petit Breton
- 14° Coton noir
- 15° et enfin pinot ou Baraud

Pièce 5. Lettre du maire de Verneuil en date du 21 pluviôse an 13 (10 février 1805) au préfet de la Haute-Vienne, accompagnée d'une liste de 8 noms

Verneuil le 21 pluviôse an 13, (10 février 1805)

Le maire de la commune de Verneuil à monsieur le préfet du département de la haute Vienne membre de la légion d'honneur,

Monsieur

J'ay l'honneur de vous envoyer un paquet fermant qui contient huit paquets de différentes especes de plans, ayant chacun leurs étiquettes conformes à la liste cy joint

Salut et Respect

Desarvels

Les plants ne sont pas numérotés dans l'original. Les noms biffés sont ceux des plants éliminés par le préfet pour l'envoi au ministre, car envoyés précédemment. Voir pièce 6.

- 1 Coutouze
- 2 Lhobarau Blan
- 3 ~~gros Blanc~~
- 4 ~~gros Breton~~
- 5 folle Blanche
- 6 ~~sauvignon noir~~
- 7 ~~sauvignon Blan~~
- 8 ~~folle noire~~

Pièce 6. Sélection par le préfet de 3 plants de la commune Verneuil (pièce 5) envoyés au ministre en date du 23 pluviôse an 13. (12 février 1805)

Limoges le 23 pluviôse an 13. (12 février 1805)

a son excellence le Ministre de l'intérieur

Monsieur

Conformément à votre lettre de 25 brumaire dernier J'ai l'honneur de vous informer que je viens de faire remettre au courier et a votre adresse un paquet contenant des plants de vignes provenant de la commune de Verneuil située à deux lieux de Limoges Je joins à la présente un etat des plants contenus dans le paquet

Salut et respect

Etat des plants de vigne adressés à son excellence le Ministre de l'intérieur, provenant de la commune de Verneuil, située à deux lieux de Limoges

- 1° Coutouze

2° L'hobarau Blanc

3° folle Blanche



Annexes

- 1 Tableau récapitulatif des envois de plants par le préfet de la Haute-Vienne
- 2 Liste alphabétique des occurrences de noms de vignes
- 3 Lettres circulaires des ministres Chaptal et Champagny
- 4 Collection CepHistoire, tableau de bord

Annexe 1

Tableau récapitulatif des envois de plants par le préfet de Haute-Vienne, janvier-février 1805

NOM	ou	A	C	V	Légende
auxeroy noir			P		A = Aixe
Bas pays noir			P		C = Condat
Bave clair		P			V = Verneuil
biscaye blanc			P		P = plant présent
Blanc/gros		P	P	B	B = nom biffé
bouillian sandré			P		
bouilliane blanc			P		
Breton/gros		P		B	
Breton/petit		P			
chasselas		P			
chasselas blanc			P		
chasselas noir			P		
Cony noir		P			
Coton noir		P			
Coutouze					
folle Blanche				P	
folle noire		P		B	
fonne noire				P	
hobarau Blan					
malvoisie blanc			P		
muscadelle		P			
musquat blanc			P		
musquat gris	raisin turc	P			
musquat noir			P		
picat/gros		P			
pied perdrix noir			P		
pinet blanc		P			
pinot	Baraud	P			
pinot noir			P		
rochelois noir			P		
Sauvignon		P			
sauvignon Blan				B	
sauvignon noir				B	
Serment		P			
vermeille rouge			P		

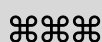


Annexe 2

à paraître dans *Catalogue des noms donnés aux vignes cultivées – Répertoire 2, dans les sources écrites 1774-1848*

Occurrences des noms de vignes dans les envois du département de la Haute-Vienne

Auxeroy Noir lux 1805 Ad87.7M110.P3. Condat (87)
Bas Pais Noir lux 1805 Ad87.7M110.P3. Condat (87)
Bave Clair lux 1805 Ad87.7M110.P5. Aixe (87)
Biscaye Blanc lux 1805 Ad87.7M110.P3. Condat (87)
Bouillian Sandré lux 1805 Ad87.7M110.P3. Condat (87)
Bouilliane Blanc lux 1805 Ad87.7M110.P3. Condat (87)
Breton/Gros lux 1805 Ad87.7M110.P5. Aixe (87)
Breton/Gros lux 1805 Ad87.7M110.P7. Verneuil (87)
Breton/Petit lux 1805 Ad87.7M110.P5. Aixe (87)
Chasselas lux 1805 Ad87.7M110.P5. Aixe (87)
Chasselat Blanc lux 1805 Ad87.7M110.P3. Condat (87)
Chasselat Noir lux 1805 Ad87.7M110.P3. Condat (87)
Cony Noir lux 1805 Ad87.7M110.P5. Aixe (87)
Coton Noir lux 1805 Ad87.7M110.P5. Aixe (87)
Coutouze lux 1805 Ad87.7M110.P7. Verneuil (87)
Folle Blanche lux 1805 Ad87.7M110.P7. Verneuil (87)
Folle Noire lux 1805 Ad87.7M110.P5. Aixe (87)
Folle Noire lux 1805 Ad87.7M110.P7. Verneuil (87)
Gros Blan lux 1805 Ad87.7M110.P7. Verneuil (87)
Gros Blanc lux 1805 Ad87.7M110.P3. Condat (87)
Gros Blanc lux 1805 Ad87.7M110.P5. Aixe (87)
Lhobarau Blan lux 1805 Ad87.7M110.P7. Verneuil (87)
Malvoisie Blanc lux 1805 Ad87.7M110.P3. Condat (87)
Muscadelle lux 1805 Ad87.7M110.P5. Aixe (87)
Muscadelle Blanc lux 1805 Ad87.7M110.P3. Condat (87)
Musquat Blan lux 1805 Ad87.7M110.P3. Condat (87)
Musquat Gris ou raisin turc lux 1805 Ad87.7M110.P5. Aixe (87)
Musquat Noir lux 1805 Ad87.7M110.P3. Condat (87)
Picat/Gros lux 1805 Ad87.7M110.P5. Aixe (87)
Pié Perdrix Noir lux 1805 Ad87.7M110.P3. Condat (87)
Pinet Blanc lux 1805 Ad87.7M110.P5. Aixe (87)
Pinot ou Baraud lux 1805 Ad87.7M110.P5. Aixe (87)
Pinot Noir lux 1805 Ad87.7M110.P3. Condat (87)
Rochelois Noir lux 1805 Ad87.7M110.P3. Condat (87)
Sauvignon lux 1805 Ad87.7M110.P5. Aixe (87)
Sauvignon Blanc lux 1805 Ad87.7M110.P7. Verneuil (87)
Sauvignon Noir lux 1805 Ad87.7M110.P7. Verneuil (87)
Serment lux 1805 Ad87.7M110.P5. Aixe (87)
Vermeille Rouge lux 1805 Ad87.7M110.P3. Condat (87)



Annexe 3

Collection du Luxembourg - Lettres-circulaires des ministres Chaptal et Champagny

Quatre lettres-circulaires du ministre de l'Intérieur adressées aux préfets, relatives à la collection de vignes au Luxembourg, Chaptal puis Champagny (janvier 1803- novembre 1806). Il ressort de la confrontation des sources que la correspondance de nombreux départements n'a pas été archivée.

Lettre-circulaire 1 du ministre de l'Intérieur J.A. Chaptal en date du 5 pluviôse an 11 (25 janvier 1803).

Lettre adressées aux préfets des 4 départements suivants : Hérault¹, Marne, Rhône, Vaucluse.

Paris le 5 Pluviôse, an 11 de la Rép.

Le Ministre de l'Intérieur, Au Préfet du Département de ...

Je désire, Citoyen Préfet, faire planter et cultiver dans la pépinière nationale du Luxembourg toutes les espèces de vignes connues en France.

Le but de cette plantation est d'offrir aux amateurs de l'agriculture une collection curieuse et de fournir en même temps les moyens de suivre différentes observations intéressantes sur la culture de la vigne et de tenter diverses espèces.

Je compte sur votre zèle pour me seconder dans l'exécution de ce projet utile et je vous invite en conséquence à m'envoyer quelques plants tant en crossettes qu'en simples boutures de chacune des espèces de vignes cultivées dans votre département.

Je ne crois pas avoir besoin de vous recommander de faire choisir ces plants avec attention, de faire placer sur chacun d'eux des étiquettes qui indiquent les variétés et empêchent de les confondre, et enfin de faire tellement empailler les paquets qu'ils ne puissent pas être attaqués par la gelée dans le cas où elle viendrait à se manifester.

Je vous invite encore à ne pas apporter de retard sans l'expédition et l'envoi que vous aurez à me faire.

Je vous salue

Chaptal

Lettre circulaire 2 du ministre de l'Intérieur J.A. Chaptal au préfet du département de... en date du 3^e jour compl. an 11 (20 septembre 1803). Lettre adressée aux préfets des 10 départements suivants :

Dordogne, Drôme, Gard, Hérault², Isère, Loir-et-Cher, Maine-et-Loire, Mont-Blanc (Savoie), Tarn-et-Garonne, Haute Vienne.

Paris le 3^e jour complémentaire an 11 (20 septembre 1803) de la République française

Le Ministre de l'intérieur

Je m'occupe, Citoyen Préfet, de réunir dans la pépinière nationale du Luxembourg la collection de toutes les espèces de vignes qui sont connues en France, et plusieurs Préfets m'ont déjà mis à même de commencer avec succès cette utile et importante opération.

Je compte sur votre zèle pour me seconder dans l'exécution de mon projet ; et je vous invite à m'envoyer, aussitôt que la saison le permettra, quelques plants tant en crossette qu'en simples boutures de chacune des espèces de vignes dont la culture est suivie sur les sols de votre département.

Je ne crois pas avoir à vous recommander de faire choisir avec attention ces plants, de faire placer sur chacun d'eux des étiquettes qui indiquent les variétés et empêchent de les confondre, et enfin de faire tellement empailler les paquets qu'ils ne puissent souffrir de l'intempérie ou des accidents de voyage.

J'ai l'honneur de vous saluer

Chaptal

Lettre-circulaire 3 Rappel du ministre de l'Intérieur J.-B. Champagny en date du 25 Brumaire an 13 (16 novembre 1804). Lettre adressée aux préfets des 7 départements suivants : Aude, Aveyron, Corrèze, Creuse qui fut l'objet d'une relance supplémentaire en décembre 1806, Gard², Liamone (Corse), Mont-Blanc² (Savoie), Haute-Vienne.

Mon prédécesseur, Monsieur, s'est occupé de faire réunir dans la pépinière du Luxembourg la collection générale des plants de vigne qui se cultivent dans les divers départements de l'Empire français ; et l'objet de cette opération était de fixer la synonymie des différentes espèces de vignes et de réunir toutes les variétés connues dans un même local. Je vous renouvelle la demande qui nous a déjà été faite d'envoyer celles de ces espèces dont la culture est suivie dans [votre] département, et je vous invite à concourir aux vues d'utilité publique que l'on s'est proposées, en prenant toutes les précautions convenables pour que les plants que vous me ferez passer par la voie de messagerie soient étiquetés et enveloppés de manière à ne pas craindre dans le transport les mauvais effets de la température.

Je vous renouvelle l'assurance de ma considération.

Champagny

Répétée lettre-circulaire 4 en décembre 1806 pour 2 départements : Corrèze, Creuse.

Lettre-circulaire 5 du ministre de l'intérieur Champagny datée du 19 décembre 1806, demandant le renouvellement d'espèces de vignes. Lettre adressée aux préfets des départements suivants : Dordogne, Drôme, Loire-Inférieure, Loir-et-Cher, Marne, Haute-Vienne.

Je désire, Monsieur le Préfet que vous renouveliez l'envoi que vous avez déjà fait à la pépinière nationale du Luxembourg des différentes espèces de vignes qui se cultivent dans votre département. Les plants que vous avez adressés n'ayant pas repris, il est nécessaire de les remplacer par d'autres pour que la collection projetée de toutes les variétés connues et cultivées de France se trouve réunie dans cet établissement public. Je vous invite, Monsieur le Préfet, à satisfaire à ma demande, et à recommander que des étiquettes soient mises à chaque variété pour les reconnaître et saisir plus exactement leurs productions.
Champagny



Annexe 4
Collection CepHistoire
Tableau de bord (décembre 2023)

Voir la présentation du programme dans *Crescentis* 6, 2023 [Crescentis](#)

Transcriptions d'archives relatives à la constitution de la collection de vignes du Luxembourg mises en ligne (décembre 2023) :

Maine-et-Loire (49)	Maine et Loire 1804
Corrèze (19)	Corrèze
catalogue Hervy annoté 1809-	Hervy 1809

